與你同遊

敘利亞內戰

陳天權

耶路撒冷舊城北部的城門稱爲「大馬士革門」，意謂走出城門，便到達敘利亞首都大馬士革。敘利亞位於以色列東北部，中間隔着戈蘭高地，一九六七年發生六日戰爭，戈蘭高地被以色列佔領，從此商旅不能經此口岸往來兩地。如今敘利亞發生內戰，漫天烽火，更令外界裹足不前。

大馬士革是世界上其中一個最古老的城市，已存在了四千多年，古城區被列爲世界遺產。戰爭未爆發時，市面繁榮，人民豐衣富食。但內戰改變了當地人的生活，不少建築遭炮火摧毀，尤以第一大城阿勒頗最爲慘重。

當年我由敘利亞前往黎巴嫩，途中曾停留阿勒頗，舊城區亦已成爲世界遺產。該處有一座世界上最大的有蓋市集，延綿十三公里，仿如城中之城，裡面的巷道縱橫交錯，商舖多不勝數，貨品應有盡有，又按不同種類分成衆多小型市集。可惜從最近新聞獲悉，交戰雙方的炮火蔓延至這個中世紀市集，估計有七百至一千間店舖被燒毀。

阿拉伯國家的婦女大多穿上寬闊的罩袍，從頭到腳包得密密實實，只露出臉蛋，有些更在臉前加上網紗，僅透過細孔觀看外面的世界，外人難以一睹其廬山面目。未成年的少女毋須穿上這種服飾，我在敘利亞另一世界遺產帕美拉古城，遇見一個家庭駕車到來遊覽，當中有兩名美少女，她們不介意拍照，讓我捕捉了和平年代敘利亞人的笑臉。

帕美拉古城的敘利亞少女

星光心影

巴黎不打烊

陳煒舜

人間如戲，人們自導自演，又觀賞他人演出。舞台上沒有配角和票友，人人都是專業主角。電影《巴黎不打烊》原名「Fauteuils d'orchestre」，意即劇院貴賓座——巴黎就是一部永不落幕的戲，每個座席都承載着獨特的故事，與舞台情節遙相呼應。對尋夢巴黎的Jessica而言，咖啡館座上客都是成功人士，卻各有困境。青年鋼琴家Jean-François厭倦了音樂會，開始懷疑聽衆的品味、甚至藝術的本質。

他說：「古典音樂怎樣才能進入女侍應的生活、或醫院裡老人的生活？」中年紅伶Catherine對自己毫無突破地飾演肥皂劇而疲憊。她說：「人生就是：永遠得不到你想要的。」老年收藏家Jacques與兒子舊情人Valérie交往，於是要拍賣所有藏品，父子關係卻瀕臨破裂。他說：「年輕時，人生可以創造；老了，只能用錢去買。」

Catherine贏得心儀導演的賞識而轉換跑道投入電影業，Jean-François捨棄音樂會而專爲慈善機構義演，Jacques父子重歸於好。

三人生命的軌迹雖各不同，卻都在藝術和愛情的擠對下，從炫幻走入踏實。

片末，當一直作爲觀衆的Jessica覓得自己的愛情，我們才頓悟：不打烊的巴黎，原來是以簡單平淡爲美的。

紅塵記事

剎那芳華

慕秋

她來自廣州，出身軍人家庭。初嫁到香港時，一切都充滿好奇，雖然丈夫讀書少賺錢不多，但年輕強壯。丈夫與父母、妹妹同住一個殘舊的唐樓單位，她的到來，令家裡的有限空間更形狹窄擠逼。

她身材頎長適中，豐滿圓潤，面部秀麗，健康大氣。未幾，有了身孕。因身體不適，在家中總覺氣悶，便日日在外邊遊走，商場內細細看慢慢逛，見熟人拉住說得不肯放手。那個年頭，持單程證來港，一年內不可出境，娘家回不去，婆家愈住愈陌生，好生煩惱。

孩子生下後，很長一段時間沒有見到她。再見時，孩子已在蹣跚學步，而她，竟突然間不再是美人兒了，青春的神采所剩無幾。她語焉不詳，大約是與丈夫家人合不來的意思。搬出去住，沒有這個能力；長期住娘家又不可能；離婚吧？孩子太可憐。滿腹心事，滿臉愁苦……

她信了佛，佛教她要懂得放下，彈指瞬間，剎那芳華，人生本就多悲苦少歡樂，不稱心事十有八九。貪嗔恨怨皆爲苦，有什麼事一定要斤斤計較折磨自己？

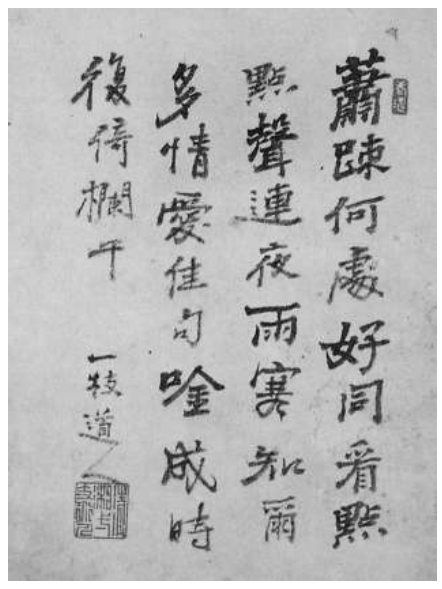
她願意相信佛說的話。但是，並非人人都像她這樣命運不濟啊！回到家，飯桌上的一張張冷臉，吃一口飯嚥一口氣，孩子吵鬧，全家人睡不好，怨她沒本事，什麼也不做，連個孩子也帶不好。

前路茫茫，她最終不知是選擇了離婚，還是捱下去，紅塵中從此失去了她的音訊。

閒性閒情

隨心流轉 揮灑自如

李英豪



素來十分喜愛清代石濤（清湘）和鄭板橋（「揚州八怪」之一）字畫。前者的山水畫與畫論使人回味無窮；後者所繪蘭竹獨具一格。其實，二人書法有相近處。鄭板橋擅長「六分半書」，既不像前人「八分書」，也不像眞書，可說介於二者間；其行書帶古隸書味，奇趣絕妙，乃從石濤和尙以隸法入行書悟入，受其影響甚大。

竊以爲石濤書法，雖云集衆妙之長，另闢蹊徑；但其實他筆下行楷融入隸書，古雅蒼渾，卻受明末清初著名書法家鄭簠（谷口）「以隸立身」風格啓發，深深體悟漢碑書法奧妙。

初期另一位影響石濤書法者，爲清初各體俱善之名家傅山。他集漢碑與草篆菁華，從篆隸八分衍化行楷；與鄭簠一樣打破帖學傳統（後世稱爲「破帖派」）。石濤則以此爲根基，更重個性流露；而且書法多變，筆意隨心流轉，揮灑自如。雖有前輩專家指其「功力不如鄭簠」；但愚見則感石濤氣魄較勝，各有千秋。**附圖**爲石濤書畫冊頁中題詩之一，署「一枝道人」。「蕭疎何處好同看，點點聲連夜雨寒，知爾多情愛佳句，唫成時復倚欄杆」。信手書成，不拘繩規。

人間百貨

香港姑爺

吳昊

半世紀前，兩部異國戀的荷里活愛情片，使西方人士對香港產生莫大的興趣，一部是《生死戀》（一九五五年），另一部是《蘇絲黃的世界》，而無巧不成話，兩片的男主角都是奧斯卡影帝威廉·荷頓（一九一八至一九八一年）。

他在《生死戀》中飾演一個已婚記者，在香港邂逅高貴的韓素音，竟愛得難捨難分，卻不幸死於韓戰，好夢難圓。在《蘇絲黃的世界》裡，他飾演一個潦倒的畫家，留連於灣仔酒吧區，戀上身世可憐的吧女蘇絲黃，苦於國籍文化差異，結果愛情無疾而終。威廉·荷頓形象健康，代表美國好男兒，演戰爭片時專做鐵血軍人（《戰地軍魂》贏得影帝，《桂河橋》更成國際紅星），演愛情片時坦誠可靠，令女人覺得可託附終生，所以男女觀衆給他通殺。兩部電影，他都愛得痴迷，愛得難捨難分，尤其令香港女性觀衆大爲受落：「做香港女人眞幸福！」

在《蘇絲黃的世界》他帶起了從無演戲經驗的關南施，使她聞名世界。此位關南施是正式港女，中英混血，就讀瑪利諾書院，曾赴英修芭蕾舞，遇派拉蒙公司在港招考蘇絲黃演員，試鏡被取錄，當年她只是二十一歲。而片子的成功，令灣仔的酒吧區國際知名，影響之下，洋人過港必到灣仔「朝聖」，更最好找到個蘇絲黃一結霧水緣。

其實威廉·荷頓與香港的淵源不只限於兩部愛情片，此人身家豐厚，在港有頗多的投資，甚至早期的商業電台他曾是股東之一。

所以，時人有此戲言：「香港姑爺——威廉·荷頓」。

醫學與養生

爲「老年痴呆」正名拍手

思健

「老年痴呆症」原本就不是一個規範的醫學名詞，「阿爾茨海默病」才是正名，因科學界是慣常用首位新發明或新發現之科學家姓氏去命名的。

例如，同樣是屬神經病學類的帕金森症，取自英國醫生詹姆·帕金森之姓氏；俗稱「國際臉」的唐氏綜合症，亦取自英國醫生約翰·朗頓·唐之姓氏。偏偏德國精神病學家愛羅斯·阿爾茨海默（Alois Alzheimer）之姓字母太長，讀音對漢人來說又不上口，所以有人就將阿爾茨海默翻譯成老年痴呆，鑄成大錯。

首先名不及義，阿爾茨海默氏若知道自己的姓被外人譯成痴呆，準會激怒地跳起來；其次此症是一個漸進性發展的症候群，包括記憶、認知、語言及性格改變等一系列精神症狀爲特徵，而不是痴呆那般在表述上的狹義；再則痴呆有嫌於對患者人格上的不尊和歧視，粵語說人傻是藕線，說人神經質才用痴痴地（呆）。目前有不少地區的醫學組織或協會已啓動改名儀式，更有熱心市民倡議網絡投票。於是有各式各樣的芳名正在百花齊放，其中有失憶症、失智症；也有認知障礙症、腦退化症；還有建議用還童症和單純症的。

然筆者認爲，正名不是改名，相比較還是原專名顯得嚴謹，其限義清晰、外延明確。若覺得拗口難記，不妨記作簡稱AD（Alzheimer Disease）或阿氏症好了。

申請酒牌續期啟事
禾牛薈火鍋館
現特通告：李衡怡其地址爲九龍九龍城南角道36號地下，現向酒牌局申請位於九龍九龍城南角道36號地下禾牛薈火鍋館的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
GREAT BEEF HOTPOT
Notice is hereby given that Lee Hang Yee of G/F, 36 Nam Kok Road, Kowloon City, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Great Beef Hotpot at G/F, 36 Nam Kok Road, Kowloon City, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date:15–11–2012

申請酒牌續期啟事
宮城
現特通告：陳錦輝其地址爲九龍九龍城土瓜灣崇潔街12號地下，現向酒牌局申請位於九龍九龍城土瓜灣崇潔街12號地下宮城的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
MIYAGI
Notice is hereby given that Chan Kam Fai of G/F., 12 Sung Kit Street, Tokwawan, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Miyagi at G/F., 12 Sung Kit Street, Tokwawan, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date:15–11–2012

申請酒牌續期啟事
牛涮鍋牛角日本燒肉專門店
現特通告：周家銘其地址爲九龍灣宏照道33號國際交易中心28樓2811室，現向酒牌局申請位於新界葵涌興芳路223號新都會廣場第4層480–483號舖牛涮鍋牛角日本燒肉專門店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
MOU MOU CLUB GYUKAKU
JAPANESE YAKINIKU RESTAURANT
Notice is hereby given that CHAU KA MING of Suite No. 2811, 28/F, Exchange Tower, 33 Wang Chiu Road, Kowloon Bay is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of MOU MOU CLUB GYUKAKU JAPANESE YAKINIKU RESTAURANT at Shops Nos. 480–483, Level 4, Metroplaza, 223 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.
Date:15–11–2012

申請酒牌續期啓事
海王潮州樓 (金富)
「現特通告：周振鴻其地址為香港筲箕灣筲箕灣道407-409號筲箕灣中心3座11樓D室現向酒牌局申請位於新界荃灣永順街38號海灣花園商場地下高層UG1-UG12號舖海王潮州樓(金富)的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。」
日期：二零一二年十一月十五日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Neptune Chiu Chow Restaurant (Golden Treasure)
"Notice is hereby given that CHOW Chun Hung of RM D, 11/F., Block 3, Shaukiwan Centre, 407-409 Shau Kei Wan Road, Shau Kei Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of of Neptune Chiu Chow Restaurant (Golden Treasure) situated at Whole of Shop UG1-UG12, UG/F, Waterside Plaza, 38 Wing Shun Street, Tsuen Wan, New Territories. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice."
Date: 15 Nov 2012

申請酒牌續期啓事
HERE
「現特通告：蘇金其地址為新界大埔大元邨泰欣樓630室現向酒牌局申請位於商號地址新界大埔翠樂街8號富萊花園地下1號舖HERE的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。」
日期：二零一二年十一月十五日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
HERE
"Notice is hereby given that Mr So Kam Of Rm 630, Tai Yan House, Tai Yuen Estate, Tai Po, New Territories, is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of HERE at Shop 1, G/F., Fuller Garden, 8 Chui Lok Street, Tai Po, N.T. with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice."
Date:15-11-2012

外準 中最 震命 名相
名師 鍾應堂 相命家
擅批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
精批命運 掌相 風水姓名
儒家秘學、運論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷憑到、指點前程、疾厄中外命書、料事如神。
電九龍黃埔(鑽)字近新樂酒店佐敦站C出口
預約電話：27305518 中午1時至7時會客
國內聯絡電話：(86)13600072711 鍾偉光先生

惠刊廣告請駕臨
健康東街39號柯達大廈2座4字樓廣告部
電話：二八三一一七三〇 二八三一〇五〇〇
傳眞：二八三四六六三一

申請酒牌續期啟事
NOVA
現特通告：鄧偉民其地址為西貢普通道58號2樓，現向酒牌局申請把位於香港擺花街1號1號廣場2樓NOVA的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。
日期: 2012年11月15日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
NOVA
Notice is hereby given that Chow Wai Men of 1/F., 58 Po Tung Road, Sai Kung, NT is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of NOVA at 2/F., 1 Lyndhurst Tower, 1 Lyndhurst Terrace, Central, HK with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.
Date: 15 November 2012

申請酒牌續期啟事
黃珍珍泰國菜館
現特通告:黃佩文其地址為九龍九龍灣德福花園A座1字樓102室現向酒牌局申請位於九龍打鼓嶺道23號百營中心 1字樓，地下及地庫黃珍珍泰國菜館的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
WONG CHUN CHUN THAI RESTAURANT
Notice is hereby given that Wong Pui Man of Room 102, 1/F, Block A, Telford Garden, Kowloon Bay, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of WONG CHUN CHUN THAI RESTAURANT at BASEMENT, G/F & 1/F, BELSHINE CENTRE, 23 TAK KU LING ROAD, KOWLOON. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date : 15 November , 2012

申請酒牌續期啟事
金御海鮮酒家
現特通告：蕭琼東其地址為新界天水圍嘉湖山莊翠湖居4座27樓F室現向酒牌局申請位於九龍旺角彌敦道721-725號華比銀行大廈2樓及3樓金御海鮮酒家的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日
APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE
Majesty Seafood Restaurant
Notice is hereby given that Siu King Tung of Flat F, 27/F, Block 4, Chestwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Majesty Seafood Restaurant at 2/F & 3/F, Belgian Bank Building, 721-725 Nathan Road, Mongkok, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.
Date : 15 November, 2012

申請酒牌啓事
發福啤酒坊
現特通告：包天衛其地址為香港上環磅巷6號明發樓地下低層現向酒牌局申領位於香港上環磅巷6號明發樓地下低層發福啤酒坊的酒牌，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日

申請酒牌啓事
滿膳(尖沙咀)
現特通告：李麗生其地址為九龍油麻地咸美頓街3號咸美頓大廈8樓B室現向酒牌局申領位於九龍尖沙咀亞士厘道29, 31, 35, 37 & 39號九龍中心地下A舖滿膳(尖沙咀)的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日

申請酒牌啓事
White Black Caffe
現特通告：李俊浩其地址為新界西貢普通道62號地下現向酒牌局申領位於新界西貢普通道62號地下White Black Caffe的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書收。
日期：2012年11月15日

美聯私家偵探社
本社由資深前警務人員創辦於1982年採用最新高科技之儀器進行辦理案件
自置旺角2381 2388 香港分社2815 2626
攝影 分居 通姦 大陸 兒女 職員 探測 註冊 跟踪 離婚 証據 外遇 活動 工傷 偷聽 保密
(30年經驗 信譽保證)
旺角園敦道789號健峰保險大廈1109室(太子地鐵E)
香港特別行政區政府 知識產權署

冒牌貨 充唔起 買唔過

工商情報 綜合消息 特廉分類廣告專欄 歡迎來電查詢
廣告熱線：2831 0500
圖文傳眞：2838 1171 2834 6631
E-mail：tkpwork@takungpao.com